

Recovery plan Kärnten 2020/21

Hotelaccommodatie

Januar 2021

MODULAIR SYSTEEM:

Hier kunt u kiezen uit een selectie van de zorgvuldig geformuleerde aanbevolen gedragsregels voor uw gastenmap, gastenbrieven, websites, Newsletter, enz.

Algemene aanbevolen gedragsregels voor gasten (NL/EN)

Gezond en gelukkig in uw verblijf, wij hebben alle voorzorgsmaatregelen getroffen. Met uw verantwoorde gedrag staat een veilige en onbezorgde vakantie niets meer in de weg
Healthy and happy in your hotel, we have taken every precaution on our properties -with your responsible behavior nothing stands in the way of a safe and untroubled holiday

Tegenwoordig is er veel anders – informeer bij ons daarom naar onze aanbiedingen
This year is much more different - therefore ask about our offer with us

Houd minstens 1 meter afstand tot andere personen buiten de eigen familie resp. reisgenoten
Keep at least 1 metre distance to persons outside your own family or travel party

Vermijd het schudden van handen en omarmingen
Shaking hands and hugging are to be avoided

Was uw handen meerdere keren per dag met water en zeep gedurende minstens 30 seconden
Wash your hands with soap and water for at least 30 seconds several times a day

Voorkom het aanraken van uw gezicht met niet gewassen handen
Avoid touching your face with unwashed hands

Nies of hoest in uw elleboog of in een zakdoek
Sneeze or cough into the crook of your arm or a tissue

Gebruik mond-/neusbescherming in de ingangs- en receptieruimte (kinderen vanaf 6 jaar)
Wear a mask that covers your mouth/face especially at the entrance- and reception area. (also applies to children from the age of 6)

SCHÜTZE DICH SCHÜTZE UNS

KÄRNTEN
Beherbergung

De mondkapjes worden aanbevolen bij een bezoek aan openbare, druk bezochte plaatsen. Op bepaalde plaatsen en op bepaalde tijden is het dragen van mondkapjes verplicht. Informeren u graag over de details.

It is highly recommended to wear a mask that covers your mouth/face in crowded public places. At certain locations and times it is even mandatory.

Houd u in uw eigen belang, in dat van uw familie of van reisgenoten aan alle wettelijke en interne voorschriften

In your own interest and in that of your family and travel party, we kindly ask you to comply with all legal and internal provisions

Houd afstand tot andere families/gasten, die ook in het hotel verblijven

Keep your distance to other families/guests who are also staying in the hotel

Lucht uw kamer zo vaak mogelijk en voor zover het weer het toelaat

Air your room out as often as possible and practicable in terms of weather conditions

Wij wassen graag voor u de meegebrachte, herbruikbare mond- en neusbescherming

We will be happy to wash your reusable mouth-nose mask that you have brought with you

Wij hebben gedurende uw vakantieperiode een vaste tafel gereserveerd voor uw ontbijt

We have reserved a fixed table for your breakfast during your holiday

Volg de aanwijzingen van uw gastvrouw op in de ontbijtruimte

Always comply with the instructions given by your hosts in the breakfast area

Op verzoek stellen wij u voor uw verblijf een desinfectiemiddel ter beschikking

On request we provide you with a disinfectant set for your stay

Betaal zoveel mogelijk contactloos. Wij verzoeken u rekeningen bij voorkeur vooraf per bank over te maken

Guests should pay contactless wherever possible. We kindly ask you to pay your bill by bank transfer in advance

Informeer de gastvrouw onmiddellijk bij tekenen van ziekte

Please inform your hosts immediately in case of symptoms

SCHÜTZE DICH SCHÜTZE UNS

Met uw voorzichtigheid beschermt u uzelf, de andere gasten en uw gastvrouw en gastheer!

By being cautious, you can help protect yourself, the other guests and your hosts!

KÄRNTEN
Beherbergung